

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

07.09.202616:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Befristete Aufnahme eines/r Mitarbeiters/in als Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen der 5. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 31, in Teilzeit 75% aufgrund eines Auswahlgesprächs (D3 6227)

OGGETTO

Assunzione determinata di un/a dipendente in qualità di operatore/operatrice amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. della 5° qualifica funzionale, profilo professionale n. 31, a tempo parziale 75%, a seguito di un colloquio di selezione (D3 6227)

Befristete Aufnahme eines/r Mitarbeiters/in als Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen der 5. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 31, in Teilzeit 75% aufgrund eines Auswahlgesprächs (D3 6227)

Assunzione determinata di un/a dipendente in qualità di operatore/operatrice amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. della 5° qualifica funzionale, profilo professionale n. 31, a tempo parziale 75%, a seguito di un colloquio di selezione (D3 6227)

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 241 vom 13.07.2026 die Erstellung einer Rangordnung für die befristete Besetzung einer Stelle als Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der 5. Funktionsebene (Berufsbild Nr. 31) in Teilzeit 75% ausgeschrieben wurde;

Premesso, che con propria deliberazione n. 241 dd. 13.07.2026 è stata indetta la formazione di una graduatoria per la copertura a tempo determinato di un posto di operatore/operatrice amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. della 5a qualifica funzionale (profilo professionale n. 31) a tempo parziale 75%;

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 282 vom 24.08.2026, mit welchem die Niederschrift und die Rangordnung für die Besetzung einer befristeten Stelle als Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der 5. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 31, in Teilzeit 75% genehmigt wurde;

preso visione della deliberazione della Giunta Comunale n. 282 del 24.08.2026 con la quale è stato approvato il verbale e la graduatoria di un posto a tempo determinato quale operatore/operatrice amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. della 5a qualifica funzionale, profilo professionale n. 31, a tempo parziale 75%;

festgestellt, dass Frau S.D. als Erstplatzierte und somit Gewinnerin für die Stelle der gegenständlichen Erstellung der Rangordnung hervorgegangen ist;

preso atto, che quale prima in classificata e vincitrice della formazione della graduatoria in oggetto risulta la signora S.D.;

festgestellt, dass diese sich als der deutschen Sprachgruppe zugehörig erklärt hat, wie aus der entsprechenden Bescheinigung hervorgeht;

preso atto, che la stessa si è dichiarata appartenente al gruppo linguistico tedesco come risulta dalla relativa attestazione;

festgestellt, dass die zuständige Sachbearbeiterin des Personalamtes mit Schreiben vom 01.09.2026 der Erstplatzierten in der genehmigten Rangordnung die freie Stelle in der Organisationseinheit Beschaffungsamt und Sekretariat angeboten hat und diese mit Schreiben vom 01.09.2026, Prot. Nr. 0018288 die Stelle ab 01.10.2026 wegen der Einhaltung der Kündigungsfrist, wie lt. Aktenvermerk der zuständigen Sachbearbeiterin angenommen hat;

accertato che la competente funzionaria dell'Ufficio del Personale, con nota del 01.09.2026, ha offerto alla prima classificata nella graduatoria approvata il posto vacante presso l'unità organizzativa Ufficio Acquisti e Segreteria e che la medesima, con nota del 01.09.2026, prot. n. 0018288, ha accettato il posto con decorrenza dal 01.10.2026, in considerazione del rispetto del termine di preavviso, come risulta dalla nota agli atti della competente funzionaria;

Einsicht genommen in die Personaldienstordnung dieser Gemeinde, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 09 vom 06.03.2014, vollstreckbar und im Besonderen den Titel II - Personalaufnahmen;

visto l'ordinamento del personale, approvato con deliberazione consiliare no. 09 dd. 06.03.2014, esecutiva ed in particolare il Titolo II - Assunzione del personale;

gesehen die Bestimmungen enthalten in den geltenden bereichsübergreifenden Abkommen im Bereich von Personalaufnahmen;

visto le disposizioni contenute negli accordi intercompartimentali vigenti in materia di assunzione di personale;

Einsicht genommen in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit eigenem Beschluss Nr. 166 vom 13.07.2015;

visto il Testo Unico degli Accordi Collettivi di Comparto del 02.07.2015 recepito con propria deliberazione no. 166 del 13.07.2015;

nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Personaldienstordnung genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 09 vom 06.03.2014, im Besonderen den Titel II, PERSONALAUFNAHME, Artikel 3 bis 35 i.g.F.;

visto il testo unico dell'ordinamento del personale approvato con deliberazione consiliare no. 09. del 06.03.2014, in particolare il Titolo II, ASSUNZIONE DEL PERSONALE, articoli 3 fino a 35;

nach Einsichtnahme in die für die Aufnahme notwendigen Dokumente;

visti i documenti necessari per l'assunzione;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;
gesehen

visto il vigente statuto comunale;

visto

- das fachliche Gutachten (9GELNMMI+ODuGB-

N1qH8yxAORCW3G9khrX704kJ/WfvA=)

- das buchhalterische Gutachten (wu1FSkHkDeA-xmhRSyCWeWhe0rPpvfrFYu+DxLf6Jef8=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 6 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 6 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) Frau S.D. auf Grund des Ergebnisses des Auswahlgesprächs vom 19.08.2026, als Verwaltungsbeamter/in auch mit Aufgaben der Anwendung von EDV-Programmen in der 5. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 31, in Teilzeit, ab 01.10.2026 befristet bis 31.03.2028 aufzunehmen;

2) die Bedienstete der Abt. I – Sekretariat - **Organisationseinheit: Beschaffungssamt und Sekretariat** - zuzuweisen;

3) festzuhalten, dass die Bedienstete jederzeit durch Maßnahme des Gemeindeausschusses zu anderen Abteilungen mit gleicher Einstufung zugewiesen werden kann;

4) folgende jährliche wirtschaftliche Behandlung ab dem 01.10.2026 festzusetzen:

Grundgehalt in der 5. Funktions-
ebene

965,97 Euro

Sonderergänzungszulage

1.375,61 Euro

zuzüglich 13. Monatsgehalt, Sonderergänzungszulage, Leistungslohn und Familiengeld, sofern zustehend und andere Zulagen, sofern zustehend, in der vorgesehenen Höhe;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

- il parere tecnico (9GELNMMI+ODuGBN1qH8yxAOR-CW3G9khrX704kJ/WfvA=)

- il parere contabile (wu1FSkHkDeA-xmhRSyC-WeWhe0rPpvfrFYu+DxLf6Jef8=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

con 6 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, su 6 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di assumere a tempo determinato la signora S.D. in base all'esito del colloquio di selezione dd. 19.08.2026 come operatore/operatrice amministrativo/a anche con funzioni di utilizzo di programmi C.E. della 5a qualifica funzionale, profilo professionale n. 31, a tempo parziale 75%, con decorrenza dal 01.10.2026 al 31.03.2028;

2) di assegnare la dipendente alla ripartizione I – segreteria - **Unità organizzativa: ufficio acquisti e segreteria**;

3) di dare atto che la dipendente, su provvedimento della Giunta comunale potrà essere assegnata ad altri posti di lavoro in altre ripartizioni con eguale qualifica;

4) di fissare come segue il trattamento economico annuo a partire dal 01.10.2026:

Stipendio base nella 5a qualifica
funzionale

Indennità integrativa

più la 13a mensilità, l'indennità integrativa speciale, salario di produttività e l'assegno familiare, se spettante, ed altre indennità se spettanti, nelle misure previste;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
